

¹O Israel, return unto the LORD thy God; for thou hast fallen by thine iniquity.²Take with you words, and turn to the LORD: say unto him, Take away all iniquity, and receive us graciously: so will we render the calves of our lips.³Asshur shall not save us; we will not ride upon horses: neither will we say any more to the work of our hands, Ye are our gods: for in thee the fatherless findeth mercy.⁴I will heal their backsliding, I will love them freely: for mine anger is turned away from him.⁵I will be as the dew unto Israel: he shall grow as the lily, and cast forth his roots as Lebanon.⁶His branches shall spread, and his beauty shall be as the olive tree, and his smell as Lebanon.⁷They that dwell under his shadow shall return; they shall revive as the corn, and grow as the vine: the scent thereof shall be as the wine of Lebanon.⁸Ephraim shall say, What have I to do any more with idols? I have heard him, and observed him: I am like a green fir tree. From me is thy fruit found.⁹Who is wise, and he shall understand these things? prudent, and he shall know them? for the ways of the LORD are right, and the just shall walk in them: but the transgressors shall fall therein.

¹ارْجِعْ يَا إِسْرَائِيلُ إِلَى الرَّبِّ إِلَهَكَ لِأَنَّكَ قَدْ تَعَثَّرْتَ بِإِنْمِكَ.²خُذُوا مَعَكُمْ كَلَامًا وَارْجِعُوا إِلَى الرَّبِّ. قُولُوا لَهُ، ارْقِعْ كُلَّ إِنَّمٍ وَاقْبَلْ حَسَنًا، فَتَقَدِّمَ عُجُولَ شِفَاهِنَا.³لَا يُخَلِّصُنَا أَشُورُ. لَا تَرْكَبْ عَلَى الْخَيْلِ، وَلَا تَقُولْ أَيْضًا لِعَمَلِ أَيْدِينَا، آلِهَتُنَا. إِنَّهُ بِكَ يُرَحَّمُ الْيَتِيمُ.⁴أَنَا أَشْفِي ارْتَدَادَهُمْ. أُحِبُّهُمْ فَضْلًا، لِأَنَّ عَصِيي قَدْ ارْتَدَّ عَنْهُ.⁵أَكُونُ لِإِسْرَائِيلَ كَاللَّدَى. يُزْهِرُ كَالسَّوسَنِ وَيَضْرِبُ أَصُولُهُ كَلَبْنَانَ.⁶تَمْتَدُّ خَرَائِيضُهُ، وَيَكُونُ بَهَاوُهُ كَالرَّبِثْوَةِ، وَلَهُ رَائِحَةُ كَلَبْنَانَ.⁷يَعُودُ السَّاكِنُونَ فِي ظِلِّهِ يُحْيَوْنَ جُنْطَةً وَيُزْهِرُونَ كَجَفْنَةٍ. يَكُونُ ذِكْرُهُمْ كَخَمْرِ لَبْنَانَ.⁸يَقُولُ أَفْرَايِمُ، مَا لِي أَيْضًا وَلِلْأَصْنَامِ. أَنَا قَدْ أَجَبْتُ فَأَلَا جُنْطَةً. أَنَا كَسَرَوْتُ خَصْرَاءَ. مِنْ قِبَلِي يُوجَدُ ثَمَرُكَ.⁹مَنْ هُوَ حَكِيمٌ حَتَّى يَفْهَمَ هَذِهِ الْأُمُورَ وَفَهِيمٌ حَتَّى يَعْرِفَهَا. فَإِنَّ طُرُقَ الرَّبِّ مُسْتَقِيمَةٌ وَالْأَبْرَارُ يَسْلُكُونَ فِيهَا. وَأَمَّا الْمُتَافِقُونَ فَيَعْتَرُونَ فِيهَا.